

L'ALTRA FRONTERA

ANOTHER FRONTIER

Otros títulos/Other titles: OTRA FRONTERA

Dirigido por/Directed by ANDRÉ CRUZ SHIRAIWA

Productora/Production Company: CINE DE GARAGE, S.L. L'Alzina, 21. 08024 Barcelona. Tel.: +34 93 667 31 06. www.cinedegarage.com ; andre@cinedegarage.com **Con la participación de/With the participation of:** TELEVISIÓ DE CATALUNYA.

Director: ANDRÉ CRUZ SHIRAIWA.

Producción/Producer: LUIS DE LA MADRID SORIA.

Producción ejecutiva/Executive Producer: ONA JORBA.

Producción delegada/Delegate Production: SUSANNA JIMÉNEZ (TVC), CREU RODRÍGUEZ (TVC).

Dirección de producción/Line Producer: LLUIS MALET.

Guión/Screenplay: ANDRÉ CRUZ SHIRAIWA, AURORA SULLI.

IDEA ORIGINAL DE / ORIGINAL IDEA BY AURORA SULLI

Fotografía/Photography: TONI ANGLADA.

Cámara/Camera Operator: JAVIER ARRONTES.

Música/Score: LUC SUÁREZ, SUMMER76MUSIC.

Dirección artística/Production Design: ORIOL PUIG.

Vestuario/Costume Design: ANNA AGUILÀ.

Montaje/Editing: JORDI LÓPEZ.

Montaje de sonido/Sound Design: JORDI MONRÓS.

Sonido directo/Sound Mixer: DANIEL FONTRDONA.

Mezclas/Re-recording Mixer: MARC ORTS.

Ayudante de dirección/Assistant Director: FRANCESC PRAT.

Casting: PEP ARMENGOL.

Maquillaje/Make-up: LAURA BRUY.

Efectos digitales/Visual Effects: BERNAT ARAGONÉS, APUNTOLAPOSOF, ERIC VENTI.

Animación 3D / 3D Animation: JOSÉ BAHAMONDE, LUSC, LA ÚNICA SEPIA CREATIVA.

Intérpretes/Cast: ARIADNA GIL, BIEL MONTORO, LAURA RAYÓN, GONZALO CUNILL, LLORENÇ GONZÁLEZ, DIANA GÓMEZ, FRANCESC LUCCHETTI, ANNA ALARCÓN, MIREIA ROS, ERNESTO COLLADO.

Largometraje/Feature Film. HD.

Género/Genre: Drama.

Duración/Running time: 93 minutos.

Idioma/Language: Catalán.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 20/08/2012 - 20/10/2012.

Lugares de rodaje/Locations: Barcelona y Kaunas.

Festivales/Festivals:

- Sitges International Fantastic Film Festival 2014.

Distribución nacional/Spain Distribution: CINE DE GARAGE, S.L. L'Alzina, 21. 08024 Barcelona. Tel.: +34 93 667 31 06. www.cinedegarage.com ; andre@cinedegarage.com.

ANDRÉ CRUZ SHIRAIWA/Filmografía/Filmography:

Largometrajes/Feature films:

- 2014 - L'ALTRA FRONTERA



Web: www.cinedegarage.com/index.php?option=com_content&view=article&id=110&Itemid=54&lang=es



Historia de amor entre una madre y su hijo, que escapan de una guerra que ha aislado su país. Cuando llegan a la frontera son acogidos en un campo de refugiados que esconde una sorpresa siniestra. Cumplir el sueño de cruzar al otro lado pondrá a prueba sus límites morales.

Love story between a mother and her son, fleeing a war that has isolated his country. When arriving at the border are accommodated in a refugee camp which hides a sinister surprise. Fulfill the dream of crossing over will test their moral boundaries.

(Català) Història d'amor entre una mare i el seu fill, que escapen d'una guerra que ha aïllat el seu país. Quan arriben a la frontera són acollits en un camp de refugiats que amaga una sorpresa sinistral. Complir el somni de creuar a l'altre costat posarà a prova els seus límits morals.

